

TELEFONHOTLINE  
[0049] – 2166 9906512

B R I E F A N S C H R I F T

Postfach 33 01 56  
D-41222 Mönchengladbach

Inkassobüro Ormanns Postfach 330156 D-41222 Mönchengladbach,  
Max Mustermann  
Mustermann Straße 1

08907 Musterstadt  
-Spanien-

No. de Ref.: 2006-00354676

ORDEN DE COBRO  
Inkassobüro Ormanns, D-41239 Mönchengladbach

Distinguidos señores:

Mediante la presente les informamos que el acreedor mencionado arriba nos ha encargado de cobrar un crédito pendiente de Vds. y les aseguramos que estamos revistidos de un poder debido. Si hay objeciones algunas, les rogamos que se pongan en contacto con nosotros para clarificar el asunto. De lo contrario, les requerimos para que remitan a nosotros el importe de la deuda, los intereses moratorios y los gastos de requerimiento devengados hasta el presente así como los gastos incurridos por nuestro encargo que nuestro cliente reclama contra Vds. como daños por demora según Art. 280 I, II, Art. 286 BGB [Código Civil Alemán] hasta el **16. Juni 2006** a más tardar.

Les advertimos que estamos provistos de un poder de cobro, así que los pagos así como posibles consultas y la correspondencia se dirigen exclusivamente a nosotros.

Crédito  
RN 407896740002

Crédito principal		243,40 €
Gastos de requerimiento incurrido por el cliente	3,00 €	
Gastos de investigación	0,00 €	
Intereses moratorios	1,75 €	4,75 €
Gastos de cobranza:		
- Derechos y gastos (Art. 280 I, II, Art. 286 BGB)	30,00 €	
- Derechos de copia, gastos de franqueo, informe	3,75 €	
- Clasificación crediticia	0,00 €	
16 % impuesto sobre el valor añadido	0,00 €	33,75 €
<b>TOTAL</b>		<b><u>281,90 €</u></b>

Les rogamos que remitan el total reclamado puntualmente a la cuenta siguiente indicando el número de referencia: **IBAN: DE06 3105 0000 xxxxxx, SWIFT – BIC: MGLSDE 33**. Si les resulta imposible de saldar la suma total del crédito, por favor formulan una oferta de pago a plazos enviándonos el formulario adjunto. En el caso de un vencimiento infructuoso del plazo, nos reservamos el derecho de reclamar la suma total **judicialmente**.

Atentamente,  
Agencia de Cobro

El presente se genera automáticamente y es válido sin firma.

Autorizado como agencia de cobro por la presidente del Tribunal Regional de Mönchengladbach

Dirección	Teléfono	Telefax	Cuenta bancaria:	
Zedernstraße 29	(0180)	(02166)	Stadtsparkasse M.gladbach	<a href="mailto:info@ormanns-inkasso.de">info@ormanns-inkasso.de</a>
D-41239 Mönchengladbach	5860584	99065 -17	Código: 310 500 00	
			Cuenta: 146860	